

35

238

1935

2(059)  
2-14

1935

# ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑ ՄՇՏԱՅՈՒՇ

ՍՐԲԱԶԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐՈՎ ԶԱՐԴԱՐՈՒՆ

(ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՅ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ՆՈՒԷՐԸ)

Է. ՏԱՐԻ



152

2001

ԵՍ ԵՄ ՆՈՎԻՆՆ ԲԱԶ: ՅՈՎԷ. Ժ. 11:

ԳԻՆԸ ՍԻԻՐԻՈՅ ՀԱՄԱՐ 12 Գ. Ս. ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՀԱՄԱՐ 3 ՖՐԱՆԳ,  
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՄԱՐ 20 ՍԷՆՏ

Gh. Der Ghazarian,  
c/o Post Box 303  
Aleppo, Syria

ՏՊԱՐԱՆ ՄԱՐԱՆԱԹԱ  
ՀԱՆԷՊ

2(059)  
2-14

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

1935

JANUARY

Աղօթք— Ամենակարող Հայր, այս պահուս մտիր մեր սրտին մէջ և այնպէս լեցուր զանոնք քու սիրովն որ մենք հետու վանենք մեր մէջէն մեր բոլոր չար փափաքները, որ կարող ըլլանք փարիւ քեզի՝ որ մեր Հայրն ես: Կէ մեզի... քու միածին Որդւոյդ Յիսուս Քրիստոսի սիրոյն համար... Ամէն:

ՍՐ. ՕԳՈՍՏԻՆՈՍ

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԴՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
		1*	2	3	4	5
6++	7	8	9	10	11	12*
13+	14+	15+	16	17+	18	19+
20	21+	22+	23	24+	25	26
27	28	29	30	31+		

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ (Ա. ԵՌԱՄՍԵԱՅ) ՊԵՏՐՈՍԻ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

- 6. Պետրոսի դարձն ու կանչուիլը: Յովհ. Ա. 35-42; Մրկ. Ա. 14-18; Ոսկ. Հմբ. Մրկ. Ա. 17;
- 13. » մեծ խոստովանութիւնը: Դկ. Թ. 18-26; Ա. Պետ. Բ. 5, 6; » » Մթ. Ժ. 2. 16;
- 20. » դասը խոնարհ ծառայութեան մէջ: Յովհ. Ժ. 9. 1-17; » » Ա. Պետ. Ե. 5;
- 27. » ուրացումը: Մարկ. Ժ. 7. 27-31, 54, 66-72; » » Ա. Կրն. Ժ. 12;

ԾՆՆԴԵԱՆ ՇԱՐԱԿԱՆ

Աորհուրդ մեծ և սքանչելի որ յայտ աւուր յայտնեցաւ. հովիւք երգին ընդ հրէտակս տան աւետիս աշխարհի: Ծնաւ նոր Արքայ ի Բեթլեհէմ քաղաքի, որդիք մարդկան օրհնեցէք, զի վասն մեր մարմնացաւ: Անբաւելին երկնի և երկրի ի խանձարուրս պատեցաւ, որ մեկնելով ի Հօրէ, ի սուրբ այրին բազմեցաւ. . . Եւ մեք երգեսցուք որ ի կուսէն մարմնացար, Արդարութեան Արեգակն, Տէր, փառք Քեզ:

ՏՕՆԵՐ. - ԿՐԾՆ. ԵՒ ԱԶԳ.

- |                         |                         |                            |
|-------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1. Կաղանդ եւ սաւեհուտ   | 13. Անուանակոչութիւն    | 19. Սբց. 7 մանկ. Եփեսոսի   |
| 6. Ծնունդ Յս. Քսի       | 14. Ծնունդ Յովն. Մկրցչի | 21. Սբյ. Կրակոսի եւ մօր    |
| 12. Շեկվալ (Արաբ) 29 օր | 15. Սբյ Պետր. Հայրապետի | 22. » Վահանայ              |
| 12. Բամազան պայրամ 3 օր | 17. » Անտոն ձգնաւորի    | 24. » Անդրէ զօրավարի       |
|                         |                         | 31. Սկիզբն 50 աւուր ձմրան: |



184-67

52598-կ. 7

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

1935

FEBRUARY

Աղօթք— Ամենազորմ Տէր, սղորմեա ամենայն հաւատացելոց ի Քեզ . . . չնորհեա և թշնամեաց իմոց և ատելեաց որ առ իս յանցանաց. և զարձն զնոսա ի չարեացն զոր ունին վասն իմ . . . (Ն. ՇՆՈՐՀԱԼԻ)

ԿԻՐ. SUN. ԲՇ. MON. ԳՇ. TUES. ԳՇ. WED. ԵՇ. THR. ՈՒՐ. FRI. ՇԲ. SAT.

Calendar grid for February 1935 with dates 1-28 and day abbreviations.

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

- 3. Պետրոսի Վերականգնումը: Յովհ. ԻԱ. 11-19; Ոսկ. Հմր. Յովհ. ԻԱ. 17:
10. Պետրոս Պենտեկոստէին կը քարոզէ: Գործ.Բ. 22-28; 36-41: » » Գործ. Բ. 38:
17. » բարի քաղաքացութիւն կը սորվեցնէ: (Ժուժկալութեան դաս): Ա. Պետ. Բ. 11-17: Դ. 1-5: Ոսկ. Հմր. Հոովմ. ԺԳ. 10:
24. Պետրոս կազ մը կը բժշկէ: Գործ. Գ. 1-10: Գ. 8-12: » » Գործ. Գ. 6:

ԱՂՈԹԵԼՈՒ ՏԱՍՆԱԲԱՆԵԱՆ

- 1. Ջերմեանդութիւնով- Յակ. Ե. 16: 6. Ամէն ատեն- Ղուկ. ԺԷ. 1:
2. Համարձակութիւնով- Եբր. Գ. 16: 7. Ամէն բանի մէջ- Փիլ. Գ. 6:
3. Առնարհութիւնով- Բ. Մնաց. Է. 14: 8. Բոլոր սրտով- Երեմ. ԻԹ. 13:
4. Սրբութիւնով- Ա. Տիմ. Բ. 8: 9. Հաւատքով- Մատթ. ԻԱ. 22:
5. Հոգւով ու ճշմարտ.- Յովհ. Դ. 24: 10. Յիսուսի անունով- Յովհ. ԺԹ. 13:

ՏՕՆԵՐ.- ԿՐՕՆ. ԵՒ ԱԶԳ.

- 2. Սբ. Գր. ամ. արանի | 14. Տեառքնդառաջ | 23. Սբ. Սահակ Պարբեւ Հյուպի.
3. Զիլգաստէ 30 օր | 16. Սբ. Սարգիս զօրավարի | 25. » Մարկոսայ Սպիսկապոսի
5. Սբ. ցեղոսաս. մազգր. էից | 20. Ջերմ. իջանէ յօղս | 26. Սբ. Գեւորդեանց
9. Պօլսւոյ ժող. 150 հյրպսց. | 21. Ա. ց Ոսկեանց քհանյ. ից | 27. Ջերմ. իջանէ ի ջուրս
28. Սբ. Գ Վարդանանց զօրավարաց:

ՄԱՐՏ

1935

MARCH

Աղօթք— Ամենակարող Աստուած . . . սրբացուր մեր մարմիններն ու հոգիները, մեր խորհորդներն ու նպատակները, մեր խօսքերն ու գործերը, որպէսզի ինչ որ խորհինք, խօսինք ու գործենք քու անուանգ պատիւ բերէ: (ԹՈՎՄԱՍ ԳԵՄՐԱՑԻ)

ԿԻՐ. SUN. ԲՇ. MON. ԳՇ. TUES. ԴՇ. WED. ԵՇ. THR. ՈՒՐ. FRI. ՇԿ. SAT.

					1	2
3*	4+	5*	6*	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18+	19	20	21	22	23
24	25	26	27+	28	29	30+
31						

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

- 3. Պետրոս կեղծաւորութիւնն ու ստութիւնը երեւան կը հանէ: Գործ. 5.1-6; 8.18-24; Ոսկ. Հմբ. Եփես. 4. 25;
- 10. Պետրոս հեթանոսներուն կը քարոզէ: Գործ. 10. 34-48; » » Գործ.10.34,35;
- 17. Պետրոս բանտէն կ'ազատի: Գործ. 12. 5-17; » » » 12. 5;
- 24. Պետրոս քրիստոնէական կեանքը կը նկարագրէ: Ա. Պետ. 3. 8-18; Ոսկ. Հմբ. Ա. Պետ. 3. 15;
- 31. Քաղուածք: Պետրոսի կեանքէն ու թուղթերէն դասեր: Ա. Պետ. 5. 6-11. Ոսկ. Հմբ. Բ. Պետ. 3. 18;

ՉԻ ԼՍՈՒԻՐ ԱՂՕԹՔԸ

- 1. Կեղծաւորին Յոր Իէ. 9;
- 2. Անհնազանդին Առակ. Ա. 24-28;
- 3. Անողորմին » ԻԱ. 13;
- 4. Արիւնահեղին Եսա. Ա. 15;
- 5. Մեղանշոյին » ԵԹ. 2;
- 6. Աստուած մերժողին Երեմ. ԺԴ. 10-12;
- 7. Յուցամոլին Մատթ. ԻԳ. 14;
- 8. Ինքնահաւանին Ղուկ. ԺԸ. 11, 12;
- 9. Երկմիտին Յակ. Ա. 6, 7;
- 10. Չարաչար Խնդրողին » Դ. 3;

ՏՕՆԵՐ. - ԿՐՕՆ. ԵՒ ԱԶԳ.

- 3. Բուն բարեկեցեալսն | 6. Զիլիբնն (26 օր) | 18. Ս. Յովն. Հյրպս. Երուզմ.
- 4. Մեծ պահմ | 11-17. Յուրս պառաւանց | 27. Միջին պահոց
- 5. Զերմ. իջանէ ի հող | 30. Տօն 40 մանկանց

## ՄԱՀԱՎՃԻՌՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

«Վճիռն զոր արտասանեց Պոնտացի Պիղատոս, որպէս զի Նազովրեցի Յիսուս խաչին մահը ընդունի: Տիրերիոս Կայսեր թագաւորութեան է. տարին, և Մարտ ամսոյ 24ին, ամենասուրբ քաղաքին Երուսաղեմայ մէջ, Աննայի և Կայիափայի քահանայապետութեան ատեն»:

«Պոնտացի Պիղատոս Հռովմէական դատաւորաց բարձր դահուն վրայ բազմած, վճռեց որ Յիսուս Նազովրեցին խաչին մահուամբը մեռնի գողերու մէջտեղ. քանզի անթիւ նշանակելի վկայութիւններ ժողովրդեան կ'ապացուցանեն թէ,

1. Յիսուս մոլորեցուցիչ է.
2. Նա ժողովուրդը խռովութեան գրգռած է.
3. Նա օրէնքին թշնամի մըն է.
4. Նա ինքզինք Աստուծոյ Որդի կը կոչէ.
5. Նա խարէութեամբ զինք Իսրայէլի Թագաւոր կ'անուանէ.
6. Նա մտաւ տաճարը մեծ բազմութեամբ, որք արմաւենի ոստեր ունէին իրենց ձեռաց մէջ:

«Կը հրամայէ առաջին գունդի հարիւրապետին, Կոռնիլոս Կոննելիոսի, որ տանի զանոնք խաչելութեան վայրը:

«Կ'արգիլէ բոլոր մարդիկ, հարուստ կամ աղքատ, միջամտել Յիսուսի խաչելութեան:

«Վկայք որ ստորագրեցին Յիսուսին մահավճիռը՝ Դանիէլ Բոպանի, Փարիսեցիք, Յովհաննա Զօրսբաբէլ, Ռափայէլ Բոպանի և Քարիթ:

«Յիսոսս Երուսաղէմէն դուրս պիտի հանուի Դուրնէսի Դոնէն: Նմանօրինակ տախտակ մը զրկուած է ամէն ցեղերու»:

\*  
\*

ԾԱՆ.— Այս վճիռը փորագրուած է պղինձէ տախտակի մը վրայ, Եւրոպացիներէն լեզուով: Գտնուած է 1280ին Նափոլիի Աքիլլա քաղաքին մէջ: Ի նուէր իրենց քաջութեան թողուած է Դազիրթա քաղաքը, որոյ մատրան մէջ պահուած է այժմ եփենոսէ տուփի մը մէջ: Պատմականապէս բնաւ կասկած չկայ սոյն տախտակին իսկականութեանը:

Թարգմ. Անգլերենէ՝ ՅՈՎՍԷՓ ՀԱՅԿՍՂԵԱՆ

ԱՊՐԻԼ

1935

APRIL

Աղօթք— Գոհանամք զքէն Տէր Աստուած մեր, որ երևելի լուսով քով զուարճացուցիր զամենայն արարածս Քո. . . շնորհօք և մարգասիրութեամբ Տեառնդ մերոյ և Փրկչիդ Յիսուսի Քրիստոսի որում վայելէ փառք, իշխանութիւն և ստալու, այժմ և միշտ. . . Ամէն: ՇԱՐԱԿԱՆ

Calendar grid for April 1935 with columns for days of the week (SUN to SAT) and dates (1 to 30). Includes special markers like 4\*\*, 15\*\*, 18++, 19++, 21++, 27+.

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

- 7. Երկնաւոր Հայրը Յովհ. ԺԴ. 8-29; Ոսկ. Հմբ. Սաղմ. ճԳ. 13;
14. Քրիստոս Փրկիչ Յովհ.Գ.14-17; Հող.Ե.6-10; Փիլ.Բ.5-11; » » Յովհ. Գ. 16;
21. Հանգերձեալ Կեանք (Զատիկի դաս) Ղուկ.ԵԳ.1-12; Յվհ.ԺԴ.1-6; Ո. Հ. Յվհ. ՃԱ. 25;
28. Աստուածաշունչ Սաղմ. ԺԹ. 7-14; Բ. Տիմ. Գ. 14-17; » » Սաղմ. ՃԺԹ. 97;

ԽԱՉԵԼՈՒԹԻՒՆ

Սաչին վրայ բազկատարած երկնադետ,
Գլուխն համակ արիւնամած փշաւետ:
Արարչագործ ձեռքէն համակ կենսատու,
Եւ իր ոտքէն արեան վտակ կը հեղու:
Արև ծածկէ իւր գէմք, լինի խոր խաւար,
Եւ վարագոյր կը ցելանի ի տաճար:
Զի զու անուշ Փրկիչն ես իմ հոգւոյս,
Դու Արարիչ, զու կեանք անմահ, իմս Յիսուս: Մ. ՆՈՐ ՀԱՏԵԱՆ

ՏՕՆԵՐ.- ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- 4. Մուհարբեմ 30 or | 13. Յիւ. յարուբեան Ղազարու | 19. Յիւ. չարչարեանց Քրիստոսի
6. Մուսն ի վիրապն Գ.Լ.ի | 14. Ծաղկազարդ | 21. Զատիկ Աբ. Յարուբեան
7. Յիւ. գալսեան | 15. Տարեդարձ Հ. Բ. Ը. (1906) | 24. Սգասն ընդհ. Եանասակաց
7. Աւեսուճն Աբ. Մարեմայ | 18. Յու. ոսն. Եւ Տերուճ. ընքրց. | 27. Յիւ. գլխ. Յովհ. Մկրտիչի
28. Նոր Կիրակի

ՄԱՅԻՍ

1935

MAY

Աղօթք— Ով Քրիստոս, որ կենդանի կրակ ես, քու սիրոյդ կրակը զոր աշխարհիս մէջ ձգեցիր, արծարծէ իմ հոգւոյս մէջ ալ, որ այրէ հոգիիս հիւանդութիւնը, ու մաքրէ խղճմասանքս, սրտիս մէջ վառէ Քու գիտութեանդ լոյսը... Ամէն: Ե. ՇՆՈՐՀԱԼԻ

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԴՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
			1*	2	3	4
5	6	7	8	9*	10	11*
12	13	14	15	16	17	18
19+	20	21	22	23	24*	25
26	27	28*	29	30++	31	

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

5. Մեղք, ապաշխարութիւն և հաւատք: Դուկ. 15. 11-24: Ոսկ. Հմբ. Յ. Յովհ. 1. 9:  
 12. Քրիստոնէական եկեղեցին: Գործ. 2. 41-45: Եփս. 4. 1-7, 11-16: Ո. Հ. Հոմ. 12. 5:  
 19. Մկրտութիւն: Մատթ. 28. 19, 20: Գործ. 8. 26-39: Ոսկ. Հմբ. Մատթ. 28. 19:  
 26. Տէրունական ընթրիքը: Մատթ. 26. 17- 30: " " Ա. Կորն. 11. 24:

ՅԻՍՈՒՍԻՆ ՍԻՐԱԾՆԵՐԸ

1. Ազգասները— «Որովհետև այս եզրայրներուս մէկուն ըրիք, ինծի ըրիք:» Մթ. Իե. 40:
2. Իրենները— «Սիրելով իրենները . . . մինչև վերջն ալ սիրեց:» Յովհ. ԺԳ. 1:
3. Զինք սիրողները— «Ան որ զիս կը սիրէ . . . ես զանիկա պիտի սիրեմ» " ԺԳ. 21:
4. Աշակերտները— «Ինչու որ Հայրը զիս սիրեց, ես ալ ձեզ սիրեցի. . .» " ԺԵ. 9:
5. Իր Հայրը— «Աշխարհ գիտնայ թէ ես Հայրը կը սիրեմ . . .» " ԺԳ. 31:
6. Եկեղեցին— «. . . Ինչոր որ Քրիստոս ալ սիրեց եկեղեցին:» Եփես. Ե. 25:

ՏՕՆԵՐ.— ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- |                            |                       |                             |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Մանուկներու օր յԱմերիկա | 11. Ժան սևրֆ (Ֆրանսա) | 24. Գերեզմանոցի օր յԱմերիկա |
| 4. Սեֆեր (29 օր)           | 19. Նրեւման խաչի      | 28. Աճկախուրթուն Հայաստանի  |
| 9. Մայրերու օր յԱմերիկա    |                       | 30. Համբարձում              |

ՅՈՒՆԻՍ

1935

JUNE

Աղօթք, — Եւ քո առատ ողորմութեամբ մխիթարեա զմեզ ի կեանս յայտասիկ, և առաջնորդեալ հասո յանճառ երկնից արքայութիւնդ, ի փառափանութիւն և ի պատիւ ամենասուրբ Երրորդութեանդ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից Ամէն: (Շարական)

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԴՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
						1
2 <sup>+</sup>	3	4	5	6	7	8
9 <sup>++</sup>	10	11*	12	13	14	15
16 <sup>+</sup>	17 <sup>+</sup>	18 <sup>+</sup>	19	20	21	22 <sup>+</sup>
23 <sup>+</sup> 30	24	25	26	27	28	29 <sup>+</sup>

ԿԻՐ. ԴՍՍԵՐ

- 2. Մեր պաշտամունքի օրը: Սղմ. 100: Յովհ. 4. 20-24: Կող. 3. 15-17: Ո. Հ. Յովհ. 4. 24:
- 9. Սուրբ Հոգին (Պենտեկոստէի դաս) Յովհ. 16. 7-11: Հոովմ. 8. 10-17, 26, 27: Ոսկ. Հմբ. Հոովմ. 8. 14:
- 16. Քրիստոնէական մատակարարութիւն: Բ. Օրին. 8. 11-18: Բ. Կորն. 9. 6-8: Ոսկ. Հմբ. Ա. Կորն. 4. 2:
- 23. Քրիստոնէական առաքելութիւն: Գործք. 1. 6-8: 13. 1-12: Ո. Հ. Մարկ. 16. 15:
- 30. Օրէնքի ներքեւ ազատութիւն, (ժուժկալութեան դաս) Հոովմ. 14. 13-21: Ա. Կորն. 8. 9, 13: Ոսկ. Հմբ. Հոովմ. 14. 21:

ՅԻՍՈՒՍԻՆ ԽՂՃԱՅՄԵՆԵՐԸ

- 1. Յիրուցանները- «Աղճաց անոնց վրայ և տնոնց հիւանդները բժշկեց:» Մատթ. ԺԴ. 14:
- 2. Անօթիները- «Երեք օր է որ իմ քովս են, անոնք անօթի արձակել չեմ ուզեր:» Մատթ. ԺԵ. 22:
- 3. Որբեարին- «Տէրը անիկա տեսնելով խղճաց անոր վրայ:» Դուկ. Է. 13:
- 4. Կոյրերը- «Յիսուս խղճալով անոնց աչքերուն զպաւ:» Մատթ. Ի. 34:
- 5. Անհաւատները- «Իր Հոգւոյն մէջ հառաչեց, խոովեցաւ ու լացաւ:» Յովհ. ԺԱ. 35-38:
- 6. Իր Մայրը- «Ըսաւ իր մօրը, ով կին, անա քու որդիդ:» » ԺԹ. 26:

ՏՕՆԵՐ. — ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- 2. Բեպ իւլ եվլիլ (30 օր) | 16. Սբ. Եղիա մարգարէի | 22. Ելն ի վիրապն Գր. Լոււչի
- 9. Հոգեգալուս | 17. Սբց. Հռիփսիմեանց | 23. Տօն Կարոյիկ եկեղեցւոյ
- 11. Հանր. Սուրիոյ | 18. » Գայիանեաց | 29. Մեծն Ներսէս Պարբէս

# ՅԻՍՈՒՍ ՀԻՄՆԱԴԻՐ

## ԷՐՆԷՍԹ ԲՆԱՆ

—Յիսուս հիմնադիր է մարդկային կրօնի, ճիշդ այնպէս, ինչպէս Սոկրատը՝ փիլիսոփայութեան եւ Արիստոտէլը՝ գիտութեան: Փիլիսոփայութիւնը զօրութիւն ունէր մինչև սոկրատ, և գիտութիւնը՝ մինչև Արիստոտէլ: Սոկրատից և Արիստոտէլից յետոյ գիտութիւնն ու փիլիսոփայութիւնը առին մեծ քայլեր, բայց ամէն բան հիմնուած էր նրանց կառուցած հիմքերի վրայ: Այդպէս էլ մինչև Յիսուս կրօնի գաղափարը ենթարկուել է բազմաթիւ փոփոխութիւնների, բայց Յիսուսից յետոյ է որ նա տարել է յաղթութիւններ: Չնայած դրան՝ մարդկութիւնը երբեք չի կարող բարձրանալ . . . : Ճշմարիտ կրօնը, Յիսուսի կրօնը, անսահման է . . . :

Որքան էլ որ կրօնական սկզբունքներ փոփոխութիւններ կրեն, այնուամենայնիւ Յիսուս կը մնայ յաւեա իբրև հիմնադիր մաքուր զգացման պաշտամունքի, և ոչինչ չի կարող բարձր լինել քան լերան բարողը: Ոչ մի յեղափոխութիւն չի կարող մեզ ստիպել խզելու մեր կապը այն բանական և բարոյական մեծ ընտանիքի հետ, որի գլխի փայլում է Յիսուսի անունը:



ՅՈՒԼԻՍ

1935

AUG JULY

Աղօթք— Շնորհք տուր մեզի որ մենք ճիշդ այսօր, գիտնալով թէ մեղանշած ենք Քեզի դէմ, սկսինք քաղել քու առջևդ այնպէս որպէս կը վայելէ անոնց որ Քրիստոսով կապուած են լուսոյ ժառանգութեան և երկնային օրհնութեանց: Յիսուսի սիրոյն կը խնդրենք. Ամէն: ՃՕՐՃ ՀԻԷՍ

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԴՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
	1	2*	3	4*	5	6+
7	8	9+	10	11+	12*	13
14*	15	16+	17	18	19	20+
21	22+	23	24	25	26	27
28+	29	30	31*	29	30	31

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ (Գ. ԵՌԱՄՍԵՍՅ)

(Աստուածաշունչի ներկայացուցիչ մարդիկն ու կիները)

- 7. Մովսէս-Առաջնորդ և օրէնագիր: Ելից ԻԴ. 3-8, 12-18: Ոսկ. Հմբ. Սաղմ. Լ՞. 12:
- 14. Նոեմի-Քաջ ու հաւատացեալ կին մը: Հուսթ Ա. 14-22: Դ. 14-17: Ոսկ. Հմբ. Առակ. ԼԱ. 30:
- 21. Դաւիթ-Մեծասիրտ: Ա. Թագ. ԻԶ. 5-12: Բ. Թագ. Ա. 23-27: » » Փիլ. 2. 4:
- 28. Ամովս-Ընկերային արգարութեան մարգարէն: Ամովս Է. 1-17: Ո. Հ. Ամովս Ե. 24:

ՅԻՍՈՒՍԸ ՊԱՏՈՒՈՂՆԵՐ

- Մողերը Մատթ. Բ. 1-12: Վերնատան տէրը Ղուկ. ԻԱ. 11-13:
- Սիմէոն ծերունին Ղուկ. Բ. 25-35: Աշակերտները » ԺԹ. 35-40:
- Մատթէոս մաքս. Մատթ. Թ. 9, 10: Սիմէոն Կիւրենացի Մատթ. ԻԷ. 32:
- Սիմէոն բորոս Մարկ. ԺԴ. 3: Երուս.ի աղջիկները Ղուկ. ԻԳ. 27, 28:
- Ջաքէոս մաքս. Ղուկ. ԺԹ. 1-10: Յովսէփ Արիմաթացի Մատթ. ԻԷ. 57-60:
- Մարգա և Մարիամ » Ժ. 38-42: Խնկարկու կիներ Ղուկ. ԻԳ. 55, 56:
- Մեղաւոր կիներ » Է. 37-50: Էմմաուսի ճամբորդները Ղուկ. ԻԴ. 29-30:

ՏՕՆԵՐ.- ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- 2. Բեպ իւլ ասր 29 օր | 11. Սրբց. Թարգ. մեռոց Ա. և Մ. | 20. Երկսն. առաջց. և Պօլոսի
- 4. Անկախ. Մ. Գահանգաց | 12. » Տրդասաց և Աւետիկ | 22. Պահի վարդեվարի
- 6. Գիւս Եւսարաց Գր. Լ. Ի | 14. Հանրապ. Ֆրանսայի | 28. Տօն »
- 9. Դանիէլի և Երիցմանկանց | 16. Զախարայ մարգարէի | 31. Ճեմազ իւլ եվել 30 օր

ՕԳՈՍՏՈՍ

1935

AUGUST

Աղօթք,— Հովիւ քաջ, Հովիւ բարի և յաւիտենական, նայեաց և այց արա բանաւոր հօտի Բո, զոր ժողովեցիր առ քեզ զԹու.թեամբ Բով... Զամենեսեան օրհնեա, իմաստացո, լուսաւորեա, և ամենեցուն պարգևեա զերկնից արքայութիւնդ... Ամէն: (Շարական)

ԿԻՐ. SUN. ԲՇ. MON. ԳՇ. TUES. ԴՇ. WED. ԵՇ. THR. ՈՒՐ. FRI. ՇԲ. SAT.

					1	2	3 <sup>+</sup>
4	5	6	7	8	9	10 <sup>+</sup>	
11	12	13	14	15	16	17 <sup>+</sup>	
18 <sup>+</sup>	19	20	21	22	23	24	
25	26 <sup>+</sup>	27	28 <sup>+</sup>	29	30 <sup>+</sup>	31	

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

- 4. Յովսիա (Կրօնական վերակազմիչ մը) Դ. Թաղ. 23. 1-5, 21-23: Ո. Հ. Մատթ. 4. 10:
- 11. Դանիէլ (Ժուժկալութիւն և առողջութիւն) Դան. 1. 8-20: Ոսկ. Հմբ. Ա. Կրն. 6. 19:
- 18. Մարթա (Տնայէն մը) Ղուկ. 10. 38-42: Յովհ. 11. 17-28: » » Յովհ. 11. 5:
- 25. Բառնարաս (Ուրիշներու սատար հանդիսացող անձնուէր մարդ մը) Գործ. 4. 36, 37: 9. 26-30: Ոսկ. Հմբ. Գործ. 11. 24:

ՅԻՍՈՒՍԻ ԽՈՐՀՐԳԱՒՈՐ ՆԱՅՈՒՍԾՔՆԵՐԸ

- 1. Յիրուցաններուն— «Ժողովուրդները տեսնելով խղճաց անոնց վրայ:» Մատթ. Թ. 36:
- 2. Պապանիին— «Յիսուս անոր նայելով սիրեց զանիկա:» Մարկ. Ժ. 21:
- 3. Գանձանակին— «Որբեարի մը տեսաւ որ հոն երկու լուծա ձգեց:» Ղուկ. Իկ. 2:
- 4. Երուսաղէմին— «Քաղաքը տեսնելով լացաւ անոր վրայ:» » ԺԹ. 41:
- 5. Ուրացողին— «Եւ Տէրը դարձաւ ու Պետրոսին նայեցաւ:» » ԻԲ. 61:
- 6. Լացող կանանց— «Յիսուս դարձաւ անոնց ու ըսաւ, Իմ վրաս միլաք...» ԻԳ. 28:

ՏՕՆԵՐ.— ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- 3. Սբ. Կիպրեանոսի | 17. Տօն Շողակաքի | 28. Սբ. Օգոստինոսի
- 10. Ժող. Եփես. 200 Հյրաց. | 18. » վերափոխման | 30. Ճեմազ իւլ եվիլի (29 օր)
- 26. Թովմաս Առաքելոյ

Աղօթք— Ով ամենասուրբ Հոգիդ Աստուած, դուն որ կեանքիս բոլոր զէպքերուն միջոցով սրտիս դուռը կը զարնես, օգնէ ինձի որ ձայնդ լսեմ և ներսէն պատասխան տամ Բեզի... Ով Աստուած, կը բանամ սիրտս, ու իմ մէջս բնակէ, Ամէն: Ճ. ՄէթիՍԷՆ

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԳՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
1**	2	3	4	5+	6	7+
8	9+	10	11	12	13	14+
15+	16+	17+	18+	19+	20+	21+
22	23+	24*	25	26	27	28+
29+	30					

ԿԻՐ. ԳՍՍԵՐ

- 1. Պօղոս, ձեռքով ու ուղեղով գործիչ: Գործ.Գ.36,37: Թ.26-30: Ոսկ. Հմբ. Գործ.Ի.35:
- 8. Լիզիա և Պրիսկիլա-Արհեստ. կեանքի մէջ քրիստոնեայ կիներ: Գործ. ԺԶ. 11-15: ԺԸ. 1-4. 24-28 Ոսկ. Հմբ. Ասակ. ԼԱ. 31:
- 15. Տիմոթէոս, Կրթութեամբ քրիստ. գործիչ մը: Բ. Տիմ. Ա. 1-14: Ո. Հ. Բ. Տիմ. Բ. 15:
- 22. Յակոբոս, Մեծ քրիստ. առաջնորդ մը: Յակ. Ա. 1-17: Ոսկ. Հմբ. Յակ. Ա. 12:
- 29. Յովհաննէս (Հովիւն ու իր ժողովուրդը): Գ. Յովհ. » » Գ. Յովհ. 11:

ՅԻՍՈՒՍԻՆ ԳՈՎԱԾՆԵՐԸ

- Հարիւրապետը- «Յիսուս երբ լսեց, զարմացաւ...» Մատթ. Ը. 10-13:
- Տեառտեսը- «Յիսուս... ըսաւ. քաջալերուէ ազլիկ...» Մատթ. Թ. 22:
- Քանանացին- «Յիսուս... ըսաւ. ով կին, հաւատքդ մեծ է» Մատթ. ԺԵ. 28:
- Պետրոսը- «Յիսուս... ըսաւ. երա՛նի քեզ, Սիմոն...» » ԺԶ. 17-19:
- Մեղաւոր կինը- «Ուր որ աւետարան քարոզուի, առոր ըրածը պիտի խօսուի»: Մթ.ԻԶ.13:
- Մաքաւորը- «Ասիկա միւսէն աւելի արգարացած գնաց» Մատթ. ԺԸ. 14:
- Որբեալին- «Այս ազգաս որբեալին ամենէն աւելի ձգեց» » ԻԱ. 3:

ՏՕՆԵՐ.- ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- |                               |                           |                          |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1. Ազգ. հերոս Անդրանկան       | 9. Պահի Սբ. խաչի          | 23. Պահի Սբ. խաչի        |
| 1. Հանրապետութիւն Լիբանանի    | 14. 16-19 Տօներ եկեղեցւոյ | 24. Յոր. եւ գիւ. հաւասար |
| 5. Սբյ. Յովհ. Կարապետի        | 15. Տօն խաչվերացի         | 28. Սբյ. Գեորգայ զօրլի   |
| 7. » Նիկ. Ժող. 318 հայրապետաց | 20, 21. Տօներ Սբյ. խաչի   | 28. Բենեպ (30 օր)        |
|                               | 29. Վարազայ խաչ           |                          |

## ՄԱՐԳԱՐԻՏՆԵՐ

—Փրանսացի անհաւաս Վօլքեր զիրք մը գրեց, որուն համար ըսաւ թէ, այս զիրքը պիտի քանդէ Ս. Գիրքը և դար մը չանցած մէկ հատ Ս. Գիրք չպիտի մնայ աշխարհի վրայ: Նոյն դարուն մէջ 200 միլիոնէն աւելի Ս. Գիրք չըջաբերութեան դրուեցաւ: Եւ Վօլթէրի տունը տախտակամածէն մինչև ձեղուն Ս. Գիրք շարուած է իբր գրատուն Ս. Գրոց Ընկերութեան:

\* \*  
\*

—Համալսարանական խեմբ մը նամակ մը ստացաւ: Նախ՝ հաստատեց նամակը, ապա կշռեց, ապա թուղթէն կտոր մը համոտեց, տեսնելու թէ ինչ է համը, ապա մեղանը ենթարկեց քիմիական քննութեան, և գրերուն շեղութիւնը չափելու վրայ էր երբ մէկը ըսաւ իրեն. «Բարեկամ, այդ նամակը հայրիկէդ է և դրամ կայ քեզի մէջը . . .»

Արդիականները այսպէս կուսանին Ս. Գիրքը, բնագիրները իրարու հետ կը բազդատեն, երկաթագրերը թոչնագիրներու հետ, պատմական ճշգրտման կ'ընեն, մէջը գիտական սխալներ կը փնտոեն իրենց խելքով: Մէկը պէտք է ըսէ այդպիսիներուն. «Սիրելիս, երկնային Հօրմէյ թանկագին նամակ մ'է ատիկա քեզի և յաւիտենական փրկութեանդ միջոցն ու աւետիսը կայ մէջը:» (Հրեղէն Սիւն)

\* \*  
\*

—Ս. Գիրքը Աստուծոյ խօսքն է, և կը պատմէ մարդուն վիճակը, փրկութեան ճամբան, մեղաւորաց դատապարտութիւնը և հաւատացելոց երջանկութիւնը: Անոր վարդապետութիւնները սուրբ, հրամանները վճռական, պատմութիւնները ճշմարիտ և որոշումները անփոփոխելի են . . . : Ան՝ ճամբորդին քարտէսը, պանդուխտին ցուպը, նաւուղիին կողմնացոյցը, զինուորին սուրը և քրիստոնէին հրովարտակն է . . . : Չայն կարգա լուեհայն, յաճախակի և աղօթքով: Այն հարստութեան հանք մը, փառաց զբրախտ մը և հաճոյքի գիւտ մըն է: Այս կեանքի մէջ քեզի կը տրուի, դատաստանի մէջ պիտի բացուի և յաւիտեան պիտի յիշուի: Ան բարձրագոյն պատասխանատուութիւն կը պարունակէ, մեծագոյն աշխատանքը պիտի վարձատրէ, և իր Սք. պարունակութիւնը անարգոյններուն ամէնն ալ պիտի դատապարտէ:

(“N. E. S. T., Երուսաղէմ)

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

1935

OCTOBER

Աղօթք — Հայր գթած, բարեխնամող, Արարիչ ամենայն արարածոյ, ընկալ զպաղատանս ծառայից քոյ ի ժամ երեկոյիս, որ առածդ ես առ ամենեւեան՝ պարզեօք ըարերարութեան քո, ողորմիա Տէր... (Շարական)

Calendar grid for October 1935 with columns for SUN, MON, TUES, WED, THR, FRI, SAT and days of the month.

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ (Դ. ԵՌԱՄՍԵԱՅ) ՅՈՒԴԱՅԻ ՎԵՐՋԻՆ ՄԱՐԳԱՐԷՆԵՐՆ ՈՒ ԱՌՍՋԼՈՐԴԵՆԵՐԸ (ԵՍՍՅԻԷՆ ՄԱՂԱՔԻԱ)

- 6. Եսայի կը նկարագրէ չարչարուող ծառան: Եսա. 53. 1-12: Ոսկ. Հմբ. Եսա. 53. 5:
13. Երեմիայի պատմութիւնք: Երեմ. 1. 6-10, 26. 8-15:
20. Երեմիայի պատգամք: Երեմ. 7. 1-11, 21-23:
27. Պաղատասարի կոչուները: (Միջազգային ժուժկալութեան դաս): Դան. 5. 17-28:
Ոսկ. Հմբ. Առակ. 20. 1:

ՅԻՍՈՒՍԻՆ ԱՆՈՒՆՈՎ

- 1. Տղայ մը ընդունիլ: Մաաթ. ժԸ. 5:
2. Մէկտեղ ժողվուիլ: » » 20:
3. Մկրտել: » ԻԶ. 19:
4. Վարձք առնել: Մարկ. Թ. 40:
5. Օրհնուիլ: » ԺՍ. 9:
6. Հրաչքներ ընել: » ԺԶ. 17, 18:
7. Դեեր հանել: Դուկ. ժ. 17:
8. Քարողել: Դուկ. ԻԴ. 47:
9. Ազօթել: Յովհ. ժԴ. 13. 14:
10. Կեանք ունենալ: » Ի. 31:
11. Մեղքերը լուալ: Գործ. ԻԲ. 16:
12. Գոհութիւն տալ: Եփես. Բ. 20:

ՏՕՆԵՐ .- ԿՐՕՆ. ԵՒ ԱԶԳ.

- 10. Սբյ. Վառվառայ | 14. Թարգ. գրաբարի (433ին) | 27. Տօն Գիւտ Խաչի
12. Մեակոյթի օր | 21. Չորս Աւետարանից | 28. Շապաւն (29 օր)
26. Յովհան Ոսկեբերանի:

# ՆՈՅԵՄԲԵՐ

1935

# NOVEMBER

Աղօթք— Ո՛հ, ով Տէր, որչափ շատ հեղ անձնատէր կ'ըլլանք մենք, և ինքզինքնիս իբր զո՛հ չենք նուիրեր Գու Սբ. կամքիդ: Մենք գիտենք թէ առանց այս նուիրումին չենք կրնար խաչուիլ Քրիստոսի համար. ու հետևաբար չենք ալ կրնար մասնակից ըլլալ Անոր փրկութեանը...  
 ՄԱՐԹԻՆՈ

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԴՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
8	9	10	11	12	1	2 <sup>+</sup>
3	4 <sup>+</sup>	5	6	7	8	9 <sup>+</sup>
10	11 <sup>**</sup>	12	13	14	15	16 <sup>+</sup>
17 <sup>*</sup>	18	19	20 <sup>*</sup>	21 <sup>+</sup>	22	23 <sup>+</sup>
24	25	26	27 <sup>**</sup>	28 <sup>*</sup>	29	30 <sup>+</sup>

### ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

3. Յուդան գերի տարուած: Բ. Թադ. ԻՆ. 1-12; Ոսկ. Հմր. Սաակ. ԺԴ. 34;  
 10. Եզեկիէլ անձնական պատասխանատուութիւն Վր սորվեցնէ: Եզեկ. ԼԳ. 7-16; Ոսկ. Հմր. Հազմ. ԺԴ. 12;  
 17. Գերութենէ վերադարձ: Եզր. Ա. 1-16; Սազմ. ՃԻԶ. 1-6; Ոսկ. Հմր. Սա. ՅԻԶ. 3;  
 24. Զաքարիայի և Անգէլի պատգամը: Անգ. Ա. 2-8; Բ. 8, 9; Զաք. Դ. 6-10; Ոսկ. Հմր. Սազմ. ՃԻԲ. 1;

### ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԽՈՐՀՈՒՐԳՆԵՐԸ ԵՆ

Անքննելի	Բ. Օրին. ԻԹ. 29;	Կատարուելիք	Եսա. ԽԶ. 11;
Յաւիտեանական	Սազմ. ԼԳ. 11;	Անբաղդատելի	» ԾԵ. 8, 9;
Հաստատուն	Առակ. ԺԹ. 21;	Անփոփոխ	Երեմ. Դ. 28;
Անխափան	Եսա. ԺԴ. 27;	Մեծ	» ԼԲ. 19;
Հաւատարիմ	» ԻԵ. 17;	Անքակտելի	Գործ. Ե. 18, 30;
Զարմանալի	» ԻԸ. 29;	Անհասանելի	Հազմ. ԺԱ. 34;
Անկախ	» Խ. 13, 14;	Վերապահուած	Կող. Ա. 26;

### ՏՕՆԵՐ.- ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- |                                |                              |                         |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 2. Համայն սբ.ոց հնոց եւ նորից  | 16. Սբց. Անգր. եւ Փիլ. առկց. | 23. Սբլ. Գր. Սֆնչլգրծի. |
| 4. Սբլ. Ստեփ. Հյուս. ի Հռովմայ | 17. Բարեկեցեցողոն յիսնակայ   | 27. Բամազան 30 օր       |
| 9. Սբց. Գաբր. Միֆ. հրեշտակայ   | 20. Սկիզբն 40 տուրց ձմեան    | 28. Օր շնորհիլ. յԱմերկ. |
| 11. Զինադադար (1918)           | 21. Ընծայուլմն Մարիմայ       | 30. Սց. Թաքի, Բրդղի     |

Աղօթք, — Տէր, շնորհեա մեզ երկիւղիւ հանապազ սիրել զՔրիզ ի բոլոր սրտէ և ի բովանդակ մտաց, և յամենայն զօրութենէ միտքէ պահել զպատուիրանս Բո: Զի դու ես Տէր կենաց և Աստուած ողորմութեանց, և քեզ վայելէ փառք, իշխանութիւն և պատիւ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից, Ամէն: (Շարական)

ԿԻՐ. SUN.	ԲՇ. MON.	ԳՇ. TUES.	ԴՇ. WED.	ԵՇ. THR.	ՈՒՐ. FRI.	ՇԲ. SAT.
1 <sup>+</sup>	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14 <sup>+</sup>
15	16	17	18 <sup>+</sup>	19	20	21
22 <sup>+</sup>	23 <sup>+</sup>	24	25 <sup>++</sup>	26 <sup>+</sup>	27 <sup>+</sup>	28 <sup>+</sup>
29 <sup>+</sup>	30	31 <sup>+</sup>				

ԿԻՐ. ԴԱՍԵՐ

1. Եզրասի առաքելութիւնը զէպի Երուսաղէմ: Եզրաս 7. 6-10: 8. 21-23, 31, 32: Ոսկ. Հմբ. Եզրաս 8. 22:
8. Նէեմիա Երուսաղէմի պարիսպը կը վերականգնէ: Նէեմ. 4. 6-9, 15-21: Ո. Հ. Նէեմ. 4. 6:
15. Եզրաս Աստուծոյ օրէնքը կը սորվեցնէ: Եզր. 7. 10: Նէմ. 8. 1-3, 5, 6, 8-12: Ո. Հ. Սղմ. 119. 11:
22. Ծնունդի զատ: Մատթ. 2. 1-12: Ոսկ. Հմբ. Մատթ. 1. 21: Կամ Մաղաքիա կը մարգարէանայ նոր օր մը: Մաղ. 3. 1-12: Ոսկ. Հմբ. Մղք. 3. 1:
29. Քաղուածք. — Գերութեան ու վերագարթնումի նշանակութիւնը: Ո. Հ. Սղմ. 103. 17:

ԱՆԷՇՄՔ ԵՒ ՕՐ ՀՆՆԵՐՔ (Երեմ. Ժէ. 5-8):

Տէրը այսպէս կ'ըսէ,

Անիծեալ ըլլայ այն մարդը որ մարդու կ'ապաւինի, ու մարմինը իրեն բազուկ կ'ընէ, և իր սիրտը Տէրոջմէն կը խոտորի: Անիկա անապատի մէջ թափառողի պէս պիտի ըլլայ, ու երբ աղէկութիւն գայ՝ պիտի չտեսնէ. և անապատին այրուած տեղուանք՝ աղի ու անրնակ երկրի մէջ պիտի բնակի:

Օրհնեալ ըլլայ այն մարդը՝ որ Տէրոջ կ'ապաւինի, ու անոր յոյսը Տէրն է: Անիկա ջուրերու քով ճնկուած ծառի պէս պիտի ըլլայ, որ իր արմատները գետի քով երկրնցնելով տաքութեան գալը չտեսնէր, հապա անոր տերեւը կանանչ կ'ըլլայ, ու երաշտութեան տարին նեղութիւն չքաշէր, ու պտուղ տալէն ետ չմնար:

ՏՕՆԵՐ. — ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

- |                             |                            |                          |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1. Ոսկ. կանոնի օր           | 22. Յորեկ երկ. գիշ. հւարի. | 26. Բամ. պայրամ (3 օր)   |
| 12-24. Գարագըք              | 23. Դաւիթ մարգարէի         | 27. Պետրոս եւ Պօղոս,     |
| 14. Ս. Յկբ. Մծբնյ. Հայրապ.ի | 25. Ծնունդ (ը. Ե.)         | 28. Յակոբոս եւ Յովհաննէս |
| 18. Սբյ. Իգնատիոսի          | 26. Ստեփան Գալատիացի       | 31. Սկիզբն 50 աւուրց     |
|                             | 26. Շեկվալ (29 օր)         |                          |



## ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Ամէրիկայի մէջ 26 կազմակերպեալ Հայ Աւետ. եկեղեցիներ և 12 առաքելութիւններ կան, որք կը ներկայացնեն 13,000 Աւետարանական: Մէկ տարուան ընթացքին 93,582 սուլար եկամուտ ունեցած են ամէն նըպատակի համար:

—Մ. Նահանգաց Ալաքայի, Հավայի Կաթոլիկներու թիւն է 20,322,594, նախորդ տարուան վրայ 54,191 աւելի: 18,244 Կաթոլիկ եկեղեցիներ կան վերոյիշեալ տեղերը, որոց կը ծառայեն 29,619 քահանայք, 107 եպիսկոպոսք, 13 արքեպիսկոպոսք, կարտենայք, Եկեղ. ծառայութեան պատրաստելու մամար ունին 135 ճեմարաններ, 1,028 բարձրագոյն վարժարաններ և 7,429 թաղային դպրոցներ: (Նիւ Եօրքի Հայ. Թերթիկէն)

\* \*

—Զինու լեզուով 1838ին Ամերիկայի Ս. Գրքի Ընկ.ը սկսաւ Ս. Գիրք տպել և ցրուել հոն:

—100 տարուայ մէջ 70 միլիոն օրինակ Սուրբ Գիրք ցրուած է ի Զինաստան:

—120 տարուայ մէջ 45 երկիրներու մէջ 250 միլ. Ս. Գ. ցրուուած է:

—Կոյրերու համար 24 տարբեր լեզուներով Ս. Գիրք հրատարակուած է:

—Ճարտնի Վանքուվրի առաքելութեան եկեղեցւոյն մէջ 88 ճարտնցիք մկրտուեցան:

—Անգլիոյ Համալսարանի ուսանողաց մէջ հոգևոր մեծ արթնութիւն կը տիրէ վերջի 10 տարուան ընթացքին: Անգամոց թիւը կը հասնի 1800ի, ցարդ 221 հոգի դացած են հեթանոսական երկիրներ քարոզութեան:

—Անցած տարի միայն Աւստրալիոյ մէկ միսիօնին մէջ 603 վայրենի դարձի եկած են:

—Հունգարի դուլճներու մէջ աւետար. սաստիկ շարժում մը ծայր տուած է, ուսանողներ կը հաւաքուին Սուրբ Գիրք կարդալու և հոգիներ դարձի բերելու, այժմ կազմուած են 65 խումբեր 2200 անդամներով:

—Աւետարանը Հռովմ տարաւ Հրէայ մը,

Հռովմայեցի մը Ֆրանսա տարաւ,

Ֆրանսացի մը Սքանտինավեայ տարաւ,

Սքանտինավեայի մը Իրլանտա տարաւ,

Իրլանտացի մը Սքովտիա տարաւ,

Ամէն ժողովուրդ Աւետարանը ընդունեց օտարի մը միջոցաւ:

(«Հրեղէն Սիւն» Թերթիկէն)

ՄԵԶԻ ԺԱՆՈՐ ԵՂՈՂ ՀԱՅ. ԿՐՕՆ. ԵՒ ՀՈԳԵՒՈՐ  
ԹԵՐԹԵՐՈՒ ՑԱՆԿԸ

1. «ԱԻԵՏԻՔ» (Հայ Կաթ. Պաշտօնաթերթ) Կրօն. ամսաթերթ, Սիւրիոյ համար 10 ֆրանգ, արտասահման 20 ֆրանգ, Հասցէն՝ "Avedik", Patr. Arm. Catholique, Beyrouth, R. L.
2. «ԲԱՆԲԵՐ» (Վեր. Յ. Ղազարոսեան) Հոգ. ամսաթերթ, 15 ֆր. կամ 20 Սէնթ, Հասցէն՝ 7 Rue Papère, Marseille. France.
3. «Հ. ԿՈԶՆԱԿ» (Վեր. Խ. Պէննէեան) Կրօնագիտական շաբաթաթերթ, 3-5 տլ. Հասցէ՝ 331 Fourth Ave. New York, City. U.S.A.
4. «ՀԱՍԿ» (Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի) Ամսօրեայ պաշտօնաթերթ, 10 ֆրանգ Հասցէ՝ Rev. Mensuelle, Arm. Cethol. Antelias, Beyrouth. R. L.
5. «ՃՐԱԳ» Հոգ. բանաստ. թերթիկ, (Վեր. Ա. Պետիկեան) Հասցէ՝ 112 East. 34th St. N. York, U. S. A.
6. «ՄԱՐԱՆԱԹԱ» (Ա. Գ. Սէֆէրեան) Հոգ. ամսաթերթ, 125 Դ. Ս. կամ 1.50 տլ. Հասցէ՝ B. P. 303, "Maranatha", Alep, Syrie.
7. «Ն. ԱԻԵՏՍՈՒՆ» (Պատ. Տ. Խրլորեան) Կրօնագիտական, 150 Դ. Ս. կամ 1.50 տլ. Հասցէ՝ B. P. 287, Alep, Syrie.
8. «ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐ» (J. W. Clapham, & B. B. Ajemian) Հոգ. Երկամսեայ և ձրի, Հասցէ՝ N. E. S. T. P. O. Box 632, Jerusalem
9. «ՍԻՈՆ» (Պատր. Պաշտօնաթերթ) Կրօնական ամսաթերթ, 6 Շլ. կամ 1.50 տլ. Հասցէ՝ Patr. Arm. Jerusalem, Pelestine
10. «ՓՐԿՈՒԹԻՒՆ» (Վեր. Վ. Պ. Թահմիսեան) Հոգ. ամսաթերթ, 1 տլ. Հասցէ՝ P. O. Box 2072, Fresno, Calif. U. S. A.

